

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

سرمقاله گاردین- ارگان حزب کمونیست استرالیا
برگردان از: آمادور نویدی
۱۶ اپریل ۲۰۱۷

سیاست درست در قبال نژادپرستی

التماس کوریورات‌های ثروت‌مند به مردم در قبول فداکاری‌های بیشتر با افزایش شدید استفاده از نژادپرستی به عنوان سلاحی جهت "تفرقه بینداز و حکومت کن" همراه گشته است. نژادپرستی آن‌هائی را که استثمار شده اند، تحقیر می‌کند و باعث انشعاب و تفرقه در صفوف طبقه کارگر می‌گردد. نژادپرستی در خدمت انحراف از مشکلات دیگریست، تا باعث تحریک تعصبات نژادی و ناسیونالیسم بورژوائی شود و استثمار اقتصادی را مطبوع‌تر سازد.

ناامنی گسترده و مشکلاتی که توسط سیستم سرمایه داری آفریده شده اند، برای حامیان تئوری‌هائی که اجازه دارند به نام «آزادی بیان» حرف بزنند و نژادپرستی را ترویج کنند، مخاطب فراهم می‌کند.

عوام‌فریبی ساده نژادپرستی (توسط سیاستمداران مرتجع) به مردمی خورنده می‌شود که برای رشد مشکلاتی که با آن روبه رو می‌شوند، به دنبال دلایلی می‌گردند، تا درک پاسخ‌های واقعی مشکلات آن‌ها را که در درون خود سیستم سرمایه داری نهفته است، سخت‌تر کنند.

«سیاست درست» – مخالفت عمومی با نژادپرستی – باید به دور از حمایت از «مناظره دمکراتیکی» انجام گیرد – که نژادپرستی را به عنوان یکی از دو موقعیت مشروع در یک مناظره ترویج می‌کند و بنابراین، تعصب و تبعیض را قانونی و قابل احترام می‌سازد.

حقوق دمکراتیک و آزادی بیان غیرمشروط نیستند. هر جامعه ای حق دارد که خودش را از کسانی که طرفدار برتری نژادی هستند و تحریک به جنگ می‌کنند، و از آن‌هائی که یک گروه نژادپرست را علیه دیگری تنظیم می‌کنند، در امان نگاهدارد. بنابراین، هر جامعه دمکراتیکی باید حقوق آن‌کسانی را محدود سازد که عادت به بدگویی دارند، و یا دیگران را به اعمال تبعیض آمیز و خشونت‌های نژادی تحریک می‌کنند.

«سیاست درست» در کنار آن‌هائیست که علیه نژادپرستی و تعصب صحبت می‌کنند و کسانی که از چندفرهنگی و حقوق ساکنان اولیه (بومیان) طرفداری می‌کنند. حمله نژادپرستانه به حقوق اتحادیه های کارگری و حقوق زنان در حق انتخاب خود گسترش یافته است. دولت فدرال پوششی برای اظهارات و اقدامات نمایندگان مختلف مجلس ارائه داده است که منطبق با توسعه ترویج گروه‌های فاشیستی شده است.

حقوق دمکراتیک و آزادی بیان در استرالیا یکطرفه هستند. صاحبان کورپورات رسانه های جمعی قادراند که هر روز با صدای بلند و با صدای تهاجمی حرف بزنند. با این همه، حقوق دمکراتیک بشدت محدوداست، درحالی که اقتصاد در دست کارفرماهاست که تعیین می کنند چه کسی کار داشته و چه کسی کار نداشته باشد. مبارزه برای دفاع از آن چیزهاییست که کسب شده اند و حقوق آنهایی را گسترش داد که تحت حمله هستند، به ویژه فقراء و بی صدایان. چیزی که لازم بود و هست بحث بیش تر درباره نژادپرستی نیست، بلکه مناظره بیشتر جهت خلاص شدن از شر نژادپرستیست.

برگردانده شده از:

Issue #1772 April 5, 2017

Editorial

On political correctness

<http://www.cpa.org.au/guardian/2017/1772/02-editorial.html>